DISPONIBLE

HELVECIA

NAFTA «WICO»
SURTIDORES ROJO
$ 1.25 los 10 litros

ORGANO DEFENSOR DE LOS INTERESES RURALES

AÑO XIV.—NÚM. 1237 | Empresa HELVECIA S.dad L.da | Nueva Helvecia, Miércoles 2 de Febrero de 1927 | Administrador ARTURO STUTZ | PORTE PAGADO

El gran malón

Un llamado a la prensa

Se está cometiendo contra los más fundamentales intereses nacional, una verdadera obra que amenaza devastar la economía del país.

Por sus proyecciones, nos hallamos ante uno de los más serios problemas que la nación ha tenido que hacer frente en las ultimas décadas.

Con inconsciencia rayana en la estulticie, se está comprometiendo la riqueza económica del país, llevando a éste, a un próximo verdadero desastre!

Las actuales leyes de Jubilaciones y Pensiones, representan un atentado contra el bienestar nacional.

Diariamente, se conceden jubilaciones por sumas anuales enormes a individuos que no las merecen, que poco o nada han hecho para ganarse un descanso.

Se está sacando el dinero del pueblo, para pagar rentas vitalicias de 4.000, 5.000 y 6.000 pesos anuales a hombres jóvenes, que en pocos años, muchas veces a fuerza de claudicaciones morales, sin trabajar nunca, han sabido encaramarse a los primeros puestos públicos, bien rentados, con vistas a la jubilación.

Es incierto de que tales jubilaciones se pagan con el aporte a las Cajas, de los mismos favorecidos.

Los capitales de las Cajas de Jubilaciones son integrados en principalísima parte, con el producto de tantos impuestos que gravitan pesadamente sobre la población.

Hay que hablar alto! Es menester hablar claro!

La publicación íntegra de los nombres de todos los ciudadanos jubilados, producirá verdadero espanto! Poco menos que la mitad de todo el presupuesto nacional, es insumido por los inauditos regalos que los gobiernos del presente están concediendo a una casta privilegiada.

Son millones, decenas de millones de pesos que el pueblo paga en mil formas, bajo nombres distintos: impuestos directos e indirectos, para sostener esa verdadera orgía de derroches!

Es preciso levántar la bandera de las reivindicaciones! Los actuales gobernantes, legisladores, etc., deben saber que no pueden ni deben proceder como si gobernaran una colonia de negros africanos. No tienen ellos el derecho de apoderarse del producto del pueblo laborioso, trabajador, para fomentar el atorrantismo, repartiendo el dinero público entre quienes son destinados al «descanso vitalicio»!

Las Cajas de Jubilaciones creadas sin ningún criterio científico, dentro de muy poco tendrán que declararse en bancarrota! Es imposible, materialmente imposible, que puedan resistir el formidable malón, el asedio inaudito a que se ven sometidas!

Y como entonces se apelará, a los conocidos «intereses creados», — mistificación ésta con que se embauca al pueblo, —será preciso votar nuevos recursos. ¿De donde? De los que puedan sacarse a las clases productoras!

He ahí la verdad desnuda, sin disfraz alguno!

Apelamos seriamente a la prensa toda del Uruguay, como baluarte invencible de los derechos populares. Es necesario sostener una lucha tenaz, implacable, hasta conseguir que sean barridas las malas leyes que autorizan el derroche de los dineros públicos.

Debemos pedir el aniquilamiento de los llamados «intereses creados». Que se jubilen aquellos que, despues de 30 o 40 años de trabajos merecen la jubilación. Pero suprimase ese mentido derecho a los que una ley suicida autoriza a recibir anualidades de millares de pesos, sin haberlas merecido,

Hay que luchar contra las actuales leyes de jubilación, que son en esencia, una verdadera vergüenza nacional!

CYRO FLAVIO

SIGUEN LAS MISTIFICACIONES

A dos meses de las últimas elecciones y apesar de las declaraciones que los primaces políticos hicieron, los escrutinios no se han terminado aún.

Los organos de los grandes partidos, vertieron días después del acto lisongeras para la cultura cívica, que observó el manso electorado.

Justificaron también los grandes voceros políticos, la exacción varias veces millonaria que se hizo al pueblo, para confeccionar la nueva ley inscripcional; maravilla, de las maravillas, lo cierto es, que con ella se conformó por un tiempo, a unos centenares de amigos poco afectos al trabajo.

Pero los payasos siguen haciendo posturas, envenenando a la opinión pública a base de inventos y patrañas, y actualmente se hallan empeñados, en enrostrarse mutuamente cuanta cochinería política se les ocurra.

El pueblo ha observado una cultura superior; pero los leguleyos políticos se empeñan en empañar la verdad del sufragio y por medio de la mistificación la difamación y la mentira, se pretende extraviar, en lugar de ilustrar al ciudadano.

La nueva ley electoral no ha tenido mas virtud, siempre lo dijimos. que premiar legalmente unos millares de poco efectos al trabajo y de prescindir por enteros del pueblo, para juzgar de la legalidad o no, de lo que tiene relación con el deber ciudadano, el cual está sujeto hoy por entero a los mistificadores y voceros políticos.

Es vergonzoso; que se nos haga jugar tan triste papel en el ejercicio de nuestros deberes y derechos políticos.

Todo esto no tiene más objeto que mantener el espiritu, entre las masas ciudadonas; a las cuales como manifestamos en un número anterior no hay interes en ilustrar, sino que conducirlas por medio de efectismo y engaños, a fin de favorecer a unos pocos.

Bueno es, que el pueblo vaya pensando un poco más, en el triste y humillante papel que va desempeñando en las luchas electorales.

El proyecto de pavimentación

La «fórmula de los 30 años» **que ha nacido en las columnas de HELVECIA**, vá cristalizando poco a poco, en hermosa realidad!

Pese a la propaganda adversa que ahora ha enmudecido; pese a aquellos epitetos de «vergonzoso» «descabellado», «inaudito» etc. etc. con que se le atacara arbitrariamente, nuestro proyecto marcha hácia el triunfo! Dentro de breve estarán las autoridades locales, en condiciones de pavimentar las calles de Nueva Helvecia, particularmente aquellas que pasan frente a las casas que habitan los enemigos del progreso de nuestra villa.

Destacamos de la prensa de la capital la siguiente interesante noticia, relacionada con una comunicación que parece haberse recibido en el seno del Consejo N. de Administración:

«El Concejo de Colonia considera insuficiente la partida de pesos 300.000.00. que se proyecta establecer como préstamo que hará el Banco Hipotecario a los Concejos Departamentales para obras edilicias.»

Y ésto que, según ciertos informantes, no había más que **«dos personas»** partidarias del proyecto!!

OTRO CAMPEON NACIONAL

Si en muchas manifestaciones del trabajo, y del espíritu de progreso que en general anima al vecindario local, Colonia Suiza, se impuso en forma concluyente, en el terreno deportivo, tambien lleva conquistado los más preciados titulos.

Batiendo al seleccionado de la capital, quebrando y avasallando las ciudadelas guardadas por los olimpicos, en éstos momentos el «ñato» es la pesadilla, y el rival más temible, que tienen los jugadores del Nacional de Montevideo en la integración del conjunto, que irá a Norte América.

Pero la falange deportiva de Colonia Suiza, acaba de conquistar el Domingo un nuevo triunfo, que se perfilaba desde años atras:

El campeonato nacional de tiro, que en reñida lucha y sin poderse terminar el día fijado, conquistó para el Club Tiro Artesano, el señor Leon Karlen.

La disputa de este campeonato se fijó para el Domingo 23 del pasado, pero como hubo de suspenderse por falta de luz, faltando una serie de 10 tiros por cada equipo y con una diferencia de un punto entre los señores Lohigorry y Karlen, se terminó el Domingo 30 clasificándose campeon nacional el señor Karlen, y cuarto el señor Otto Leicht, tambien de la representación local.

El equipo de «Artesano» batió pues a los tiradores de más renombre en el Uruguay, entre los cuales hay civiles y militares, los batió en forma brillante y disputando el triunfo punto por punto.

Nuestras felicitaciones a los caballerescos deportistas, que tan lucido papel hacen cuando van a luchar e imponer su superioridad, aun en ambientes completamente extraños.

Ivan

No hay que olvidar

El camino que conduce a la vecina Villa de La Paz, y Puerto Concordia, próximo al comercio del señor Teodoro Ingold, y a la propiedad de don Luis Scarenzio, necesita una sólida reparación, antes de la entrada del invierno.

Como es público durante ésta época casi siempre se obstruye.

El camino que desde la planta Urbana, sale hasta el comercio de los señores Duomarco y Prieto, también necesita de una reparación general por los numerosos pozos que tiene.

Esta reparación se hace con facilidad, haciendo uso de uno de los camiones.

Sociedad Cosmopolita

Esta prestigiosa sociedad de socorros mutuos que con tantos asociados cuenta en el ambiente, celebrará el domingo proximo, a las nueve de la mañana, en el local Cine Hel-

NOTAS Y COMENTARIOS

La Administración de Rentas

Se ha hecho público, el propósito que abriga el actual Administrador de Rentas de la localidad, el viejo y respetado vecino Don Alfredo Stutz, de retirarse a cuarteles de invierno, despues de haber dedicado toda su vida, al desempeño correcto de sus delicadas funciones administrativas.

Próximo a vacar el puesto, suenan ya los candidatos! Agenos a los entretelones de la política, sólo sabemos por referencias, lo que se está gestando al respecto. No nos tomaría de sorpresa, que ocupara el puesto el poseedor de la mejor «muñeca», pues sabido es que en nuestro país, la «muñeca» es un órgano de vital importancia, tanto o más que el corazón o el cerebro!

Con nuestra manera abierta,—simple si se quiere,—de encarar asuntos de esta naturaleza, creemos sea de extricta justicia se tenga muy en cuenta, a un funcionario correctisimo, de especial preparación e idoneidad, que durante más de veinte años ha sido el colaborador leal y eficaz del señor Stutz. Nos referimos al señor Juan Nocetti, elemento bien conceptuado, de intachables antecedentes y que, de ser nombrado, estamos seguros respondería en todo sentido, al desempeño de las delicadas tareas que se le confiaren.

Estas líneas, escritas con toda expontaneidad, responden al propósito de que no se cometa, por ignorancia o «muñequeos», la injusticia de posponer a un funcionario que, como el Sr. Nocetti, tienen merecido un ascenso en su carrera administrativa.

El proyecto de pavimentación

Hé aquí una noticia que no sentará muy bien a aquellos que tildaron el conocido proyecto de pavimentación, con «cariñosos» términos, como por ejemplo: «vergonzoso», «descabellado», «suicida», etc. etc.

«La agrupación de Gobierno batllista en una de sus últimas sesiones, resolvió dirigirse al ministro de Hacienda para que éste a su vez, trate de que el Consejo Nacional de Administración incluya, entre los asuntos a tratarse en sesiones extraordinarias, el proyecto de ley, de es que autor el doctor Brum, por el cual el Banco Hipotecario concederá los empréstitos que necesiten los municipios para facilitar el pago de las pavimentaciones en las ciudades del interior. El señor Cosio ha resuelto presentar el asunto al Consejo, en el correr de de la proxima semana.»

Bueno es dejar constancia que de Colonia Suiza salió el origen de un proyecto que será de trascendentales consecuencias! Un verdadero honor para los progresistas vecinos de Nueva Helvecia, según lo reconoce el Dr. Brum en el mensaje que acompaña al proyecto.

Convertido en ley, debe nuestra localidad ser la primera que solicite acogerse a sus innegables beneficios.

Entre tanto, la idea marcha hácia su triunfo definitivo!

Pedid y se os dará!...

La Confederación Argentina del Comercio se ha dirijido por nota al Ministro de R. Exteriores del país vecino, pidiendo gestione de nuestras autoridades, una reforma del Registro de Marcas y Patentes. Y dice: «los inconvenientes actuales serían fácilmente subsanables si se consiguiera que en el Uruguay se adoptaran las mismas prácticas que en la Argentina».

A nuestro juicio, no existirían inconvenientes en el mundo si siempre nos amoldásemos al gusto de los demás! Por ejemplo, si la Argentina se amoldara a nuestro modo de ser, no existiría la inamistosa ley Herrera-Vega que tanto dificulta el tránsito entre Colonia y Buenos Aires.

Es muy fácil y cómodo pretender que todos hagan nuestros gustos!

La misma distancia hay de Roma a Venecia que de Venecia a Roma!

Como para creer!

El Dr. Luther, ex-cansiller alemán «expresóse en términos elogiosos sobre el sistema de gobierno del Uruguay». Así reza una noticia que traé el cable Como no creemos que el Dr. Luther sea un idiota, tenemos que admitir que es un fino ironista, estilo Anatole France! Si ese señor elogia nuestro colegiado como ideal de gobierno, no lo habrá hecho con convencimiento que le induzca a bregar por la implantación del colegiado en Alemania!

Y como le suponemos enterado del inmenso descalabro que significa «nuestro» sistema de gobierno, tenemos que admitir que el mundo nada ha perdido con la muerte de Anatole France. Recordamos un discurso de éste último en el Teatro Urquiza, en que nos enseñó, (!) que la principal riqueza del Uruguay era el café!!

Como para creer lo que nos dicen esos señores europeos que vienen a enseñarnos «lo que somos»!

Sin desperdicio

El Sr. M. Dupont Aguiar ex-Concejal de Montevideo, publica en «La Mañana», del 23 cte. una carta refutando cargos que le hiciera el Sr. Cesar Batlle Pacheco, actual Presidente del C. de A. Departamental de la capital.

He aquí algunos de los párrafos, de la citada carta, encomendando a nuestros lectores los comentarios correspondientes:

«Esos sueltos que persiguen injuriarme, pertenecen a César Batlle Pacheco.—Respecto a esa persona, se hace necesario recordar antecedentes. En le último período de la Asamblea Representativa, en una o dos ocasiones le llamé deshonesto y mis palabras tuvieron la virtud de espantar a quien en el período anterior hizo alarde de matonismo y desconsideración a las personas.—Más tarde, por la prensa, le llamé encubridor de ladrones y cobarde, sin que mis palabras provocaran reacciones, propias de hombres y caballeros.

. . . .

En cuanto a la causa verdadera de ese desahogo: el movimiento general iniciado en la prensa contra la explotación directa de los hoteles municipales, descubre fácilmente la razón de la hira.—Forman una patotita agraciada con infinidad de «playitas», bien remuneradoras y son socios o acólitos de la mayoría de los proveedores de los hoteles. Además, algunos de ellos, representan en el pais a mueblerías de Buenos Aires y a quincalleros alemanes, fábricas de articulos de lencería, etc. que han sido elementos eficaces en la explotación.

Pronto, mas pronto de lo que piensan, se sabrá el verdadero motivo de ese «capricho» hotelero que tan caro le cuesta a la población de Montevideo.—Y, la Asamblea Representativa, volverá a ser teatro de una nueva era de revelaciones sabrosas que descubrirán el «leif motiv» de ese curioso empecinamiento que dinamiza el celo «administrador» de la aprovechada patota.

Agradecido, saluda a Sr. Director muy atte.«—**Mario Dupònt Aguiar**, s/c Enero 22 de 1927.

Toda una maravilla, el colegiado comunal! ¿Que dirá a ésto el Dr. Luther?

GUILLERMO INGOLD.

Lorenzo Carbajal

Tiene el agrado de comunicar a su antigua y estimada clientela, que de nuevo se ocupará en remates de haciendas, campos, terrenos, mercaderías etc. encargandose también de negocios para Buenos Aires.

A la orden de mis clientes, en mi domicilio, en Juan L. Lacaze.

NOTA: En el caso que necesite hablarme por teléfono, puede llamar al N.° 12, casa del señor Roca, donde está en exhibición la máquina de escribir GUNDKA con caja metálica que vendemos a $ 16.—

Venta de campos

especiales para agricultura, pastoreo y quintas en fracciones grandes y chicas en todas direcciones con facilidades en el pago.

CASAS y TERRENOS en Lacaze, Tarariras y La Lata, con facilidades.

Pedir informes y detalles al rematador **Lorenzo Carbajal**, Juan L. Lacaze.

Sección comercial

Precios a que pagan los comerciantes locales los siguientes productos:

Queso.—Se cotiza entre $ 0.62 a 0.32 fresco según clase y 0.54 a 0.60 seco.

Pollos 0.60 a 1.00 yunta

Huevos la docena 0.14.

Manteca.—Se cotiza de 0.70

Miel. el litro 0.35 0.38

Crema butirometrica.—Su precio establecido es de $ 0.60

Gallinas de 1.00 a 1.20 yunta

Cera.—0.70.

Entrada de frutos y cereales en la plaza montevideana Cotizaciones y precios:

CUEROS VACUNOS SECOS	anterior	último
Mataderos	$ 4.65	$ 4.65
Campo	» 4.55	» 4.60

IDEM VACUNOS SALADOS	anterior	último
Novillos	» 6.00	» 6.20
Vacas	$ 5.00	$ 6.20
Vaquillonas	» 4.00	» 4.20
Terneras	» 1.60	» 1.80
Becerros	» 0.70	» 0.80
Nonatos	» 0.40	0.50

PRODUCTOS AGRICOLAS	anterior	último
Avena sup.	$	nominal
Buena	» 3.60	» 3.60
Idem regular	» 3.20	» 3.40
Porotos de manteca	» 17.00	» 18.00
Idem blancos chicos	»	»
Idem cariocas	»	»
Alpiste bueno	»	nominal
Regulares id id	»	nominal

Mercado de cereales

TRIGO	anterior	último
Superior	$ 4.95	» 5.00
Bueno	» 4.85	» 4.90
Regulares	» 0.00	» 0.00
Superiores del interior	$ 4.95	$ 5.00
Buenos id id	» 4.85	» 4.90
De fideos sup.	»	» 4.10

Guía profesional

Margarita B. de von Restorff

Partera diplomada en las Universidades de Buenos Aires, Berlín y Zürich. Atiende también fuera del departamento. Teléfono 68. Calle Lucerna (frente a la semillería del señor Leeman). Pensionistas. PRECIOS. Parto normal: Primeriza $ 20.00. Multipara $ 15.00. Para gente pobre precios rebajados.

Dr. Ernesto González Arce
Médico-Cirujano

Jefe de la Policlínica Médica de la Asistencia Pública Nacional

G. Greising e I. Triay
Cirujanos Dentistas

Nueva Helvecia.

Ricardo Gonzàlez Arce
Escribano público

Nueva Helvecia.

J. Werner Berger
Tramitación sucesiones, venias, etc.

Nueva Helvecia.

G. Borrás, F. Barredo Llugain y Ramiro Borrás
Escribanos públicos

Rosario Oriental.

Alfredo Carbajal
Rematador público

Comisiones Coloca dinero en hipoteca

Nueva Helvecia.

Manuel C. Couto
Rematador

Comisiones y consignaciones, compra y venta de casas, terrenos y campos. Acopeador de frutos del país, escritorio en su casa Avenida del Puerto.

Nuev aHelvecia

Eduardo Duarte
PROCURADOR

Defensas Judiciales.—Tramiación de Sucesiones, Testamentarias y asuntos, administrativos.—Nueva Helvecia.

Casa Beck

Hojalatería, Ferretería, Bazar, Juguetería, Librería,

Cocinas econòmicas, Planchas y Faroles a nafta, Pintura y barnices, Lozas, Cristales

Bicicletas PEUGEOT, ERELEO, BEATAL y otras marcas

Repuestos para las mismas

Completo surtido de los ramos indicados

A PRECIOS BAJOS

Gmo. Hugo y Cía.

Taller Mecánico y vulcanizacion

Aviso a mi clientela y al pùblico en general que he instalado un aparato de

soldadura autógena

del que estoy en condiciones de garantir todo trabajo que con el se haga

Ricardo Baumann.

NUEVA HELVECIA.

SE VENdE

Una casita de seis piezas y edificada en un terreno de781 metros, a escasa distanciadel comercio Ackermann y Kuster.

Tratar con Isaías González

Si Ud. necesita un trabajo tipografico, no olvide que la imprenta HELVECIA, lo confecciona con rapidez y esmero

Reisch y Cabrera

Taller de herrería y carpintería de obra blanca

Se hacen toda clase de Rodados

Pida presupuestos y condiciones

Venta permanente de toda clase de vehículos nuevos y usados

Si Vd. necesita muebles, tenga en cuenta que en Nueva Helvecia está establecida la

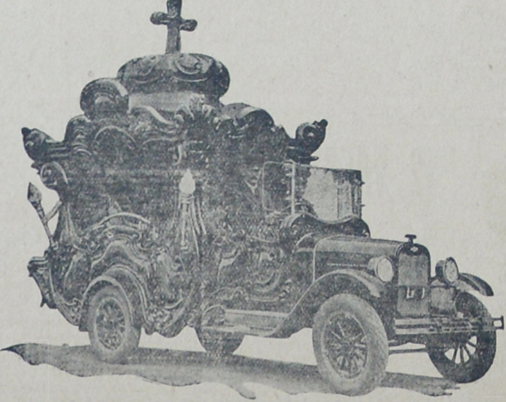
Mueblería, carpintería, colchonería, cajonería fúnebre
de FRANCISCO PISTARINI

Allí, encontrará desde el mueble más modesto, al más lujoso, estilos modernos y a precios tan acomodado, como nadie los puede ofrecer

Para convencerse visite el salón de ventas y consulte precios

En la sección Cajonería Fúnebre, hay el servicio más completo que pedirse puede; el que estoy en condiciones de proporcionar. Cuento para ello con una capilla ardiente de 31 luz.

Los servicios son de variados precios, arreglado a lo que el cliente desea gastar, contando con una lujosa



Carrosa Fúnebre Automóvil

Hago precios especiales a las personas pobres.

No olviden que nadie puede competir con mis precios

Teléfono Helvético.—NUEVA HELVECIA

La Cooperación de Cremerìas
de GARILLO & Cía.

FABRICA DE MANTECA — MARMARAJA 2271 — MONTEVIDEO

Paga hasta nuevo aviso la crema a razón de

$ 0.50

el kilo de grasa butirométrica

(Invitamos a los señores cremeros solicitar tarros para el transporte a nuestros representantes en la campaña o directamente a nuestra casa en Montevideo)

vético, la Asamblea General Ordinaria, para la cual ha sido distribuída la correspondiente invitación que lleva la siguiente orden del día a tratar: *1.º Lectura del Acta de la última Asamblea General. 2.º Lectura de la cuenta semestral del señor Tesorero. 3.º Informe de la Comisión Revisadora de Cuentas. 4.º Elección de la Comisión Directiva. 5.º Elección de la Comisión Revisado ra de Cuentas. 6.º Eventuales.*

Disolución de sociedad

Ha quedado disuelta la sociedad comercial que en nuestra localidad giraba bajo la razón social de Gomez y Sagasti, propietarios del Hotel Comercio.

El activo ha quedado a cargo del señor Gomez, quién atenderá en la forma que hasta ahora lo ha hecho a su numerosa clientela.

El joven Sagasti se estable cerá con un comercio en los ramos de tienda, mercería, etc. en La Lata.

Buena suerte le deseamos a ambos.

Centro Comercial e Industrial

Efectuóse el domingo 30 la anunciada Asamblea General, de la entidad cuyo nombre nos sirve de epígrafe, a fin de proceder a la elección del nuevo Consejo Directivo.

Realizado el escrutinio se proclamaron electos miembros titulares los señores José H. Ibáñez, Ricardo Kuster, Carlos Werner Berger, Antonio S. Barreto, Guillermo Greising, Erwin Hodel y Serafín González y como suplentes los señores Martín Odriozola, Francisco Riveiro, Enrique G. Honegger, José G. Pérez, Joaquín Duomarco, Conrado Gubler y Fridolín Würth.

El lunes por la noche volvió a reunirse el Consejo Directivo a fin de hacerse cargo de los efectos, el nuevo Consejo con asistencia de los miembros señores Greising, Hodel, Ibáñez, Kuster y C. Werner Berger.

Acto seguido se pasan a tratar los siguientes asuntos:

Postergar para la próxima sesión, la distribución de cargos.

—Se designan los señores Ibáñez y Kuster para que soliciten el retiro de la reuuncia del señor Honegger.

—Designar a los señores G. Greising y R. Kuster, para recoger las donaciones ofrecidas, para la adquisición del terreno destinado a Escuela de Lechería.

—Se resuelve convocar al pueblo a Asamblea, a fin de constituír la comisión que organice las próximas fiestas de Carnaval. Hacer dicha convocatoriapara el día jueves.

—Sesionar nuevamente el jueves próximo.

CON "CRONICA DE SAN JOSE"

Nuestro estimado colega maragato «Crónica», diario que, por su tendencia y orientación ideológica, es de los que honran el periodismo uruguayo, publica en su número del 29 de Enero ppdo., un artículo intitulado «Periodismo sincero», que reproducimos a continuación.

Dice así:

«Nuestro distinguido colega «HELVECIA» constata en la transcripción que hemos hecho de algunos de sus trabajos doctrinarios la autoridad y la sinceridad de su propaganda. Muchas gracias por su evidencia que para nosotros en un elogio.

En efecto, cuando se ha presentado la ocasión de sentir una concordancia absoluta con las ideas de los demas colegas, labradores del caracter nacional, y hasta cuando hemos creido que aún siendo contrarias a nuestro modo de pensar hayan sido importantes por el móvil a que se referían y por la forma como venian expuestas, hemos cooperado a su difusión reproduciéndola Individualmente no nos creemos infalibles ni omniscientes. Ni creemos tales a nadie. Nos proponemos hacer el bien por el bien mismo, sin la más miníma preocupación de que eso se recuerde en los monumentos de piedra, de metal o de papel. Nos sentimos reconfortados cuando encontrames a alguien que tenga afinidad con nuestro sentir y pensar, es decir, que profese la suprema religión de la Verdad que es la de la Civilización.

Por eso, que lo sepa el distinguido colega, es que los articulos de Cyro Flavio o Guillermo Ingold son bien recibidos en esta Casa y reproducidos.

Es ya una practica establecida en el periodismo y esto sabemos que no lo ignora don Cyro, a quien deseamos estrechar cordialmente la mano cuanto antes que nos sea posible, de hacer uso de todo el material que uno sepa escoger en el de todos los organos de la prensa, para poder atender las exigencias del periódismo moderno. Para ello, el uso ha consagrado un acuerdo que no por ser tácito es menos real y que nosotros aplaudimos por los invalorables beneficios que reporta a la Humanidad. Todo es de Ella y todo a Ella pertenece.

¡Qué en la Patria de Artigas surjan muchos periódicos como HELVECIA y como CRÓNICA.

Agradecemos al colega, los elevados conceptos que de cerca nos tocan, pudiendo asegurarle que nuestros colaboradores, estiman como alto, inmerecido honor, que sus artículos publicados en esta hoja, sean acogidos benévolamente en las columnas de otros diarios y periódicos.

En nombre propio y en el de nuestros compañeros de labor, damos a «Crónica», nuestras más expresivas gracias!

El domingo...

Nosotros que también tenemos nuestros amigos que tienen auto y que de vez en cuando nos invitan a dar una vueltita arrastrado comodamente, el domingo nos trasladamos a la Laguna Gilomen, donde como se sabe es el paseo elegido por nuestra sociedad.

Ibamos cómodamente, con aire principesco, por que en verdad, cuando subimos en el auto del amigo que nos lleva de «arriba», parece que se multiplicara nuestra modesta personalidad, cuando de repente ¡zas! saltamos como pelota de football, recibiendo el consabido golpe, nuestro pesado cuerpo.

Cual el motivo de aquella incidencia que perturbó momentaneamente nuestra tranquilidad? Esa maldita cuneta tan mal hecha como acervamente criticada por todo conductor de vehiculo que acierta a pasar por allí, que está a poca distancia del comercio Ackermann y Kuster.

Algún día los señores miembros del Concejo Auxiliar—que todos ellos tienen auto—van a pasar por allí y al sufrir las consecuencias, entonces se convencerán de que hay que arreglarla.

Mientras tanto esperamos....

Fiestas de Carnaval

Como puede verse por la relación de lo tratado por el Consejo del Centro Comercial e Industrial, éste resolvió convocar al pueblo a una asamblea, a fin de constituir la comisión que tome a su cargo la organización de las próximas fiestas de Carnaval.

Para mañana se realizará la asamblea, a la cual debe concurrir el mayor numero posible, a fin de apresurar los trabajos.

No hay cajón que venga bien

Hay quien dice que en el mundo todo cansa.—Los honores y las alegrias tienen su limite mercado con antelación. La galería, la nombradía, las satisfacciones y las riquezas corren pareja con aquellas dos cualidades.—Luchamos en la vida sin saber a ciencia cierta hasta donde llegaremos en nuestros desvelos y desesperanzas.—El ansia de acaparlo todo nos conduce muchas veces por caminos extraviados.—El sacrificio que nos imponemos para llegar a algo concreto en las diversas manifestaciones de la vida, nos enseña que siempre queda un algo indefinible en las aspiraciones del ser humano.—Nunca estamos satisfechos con nuestras propias obras.—La perfección no es dable alcanzarla en ninguna actividad social.—¿Por qué se lucha en la vida?—¿Cuáles son las causas, de nuestros desasosiegos y vacilaciones?—Estas preguntas lógicas en apariencia, encierran en sí un principio de antagonismo doctrinario.—Si el hombre lucha y se desvive por labrarse un porvenir, ya fuere en el campo de la política, los negocios, las artes o las industrias, es acicateado por el prurito de imponerse ante sus semejantes como personas de arraigo, de fortuna o de talento.—Pero muchos hombres que con espiritu de sacrificio han observado las reglas invariables para llegar a tales fines, procediendo con una liberalidad que mucho los honra, han declarado formal y categóricamente que nada les place haber llegado a las alturas máximas de la nombradía, pues que también en ellas se pierde el concepto de la propia personalidad.—Llegar a ser algo es la preocupación mayor que pudiera tener une persona.

Cuando se ha llegado a escalar los más altos peldaños de la vida, surge un nuevo cambio que nos hace abdicar de todas nuestras pretensiones.—Todas estas reflexiones han nacido en nuestra mente a raíz de haber leído en la prensa rioplatense un suelto en el que se decía con cierto viso de verdad que no todos los hombres de América están contentos con su suerte.—Creen muchos de ellos que el exceso de amor propio, de soberbia y de potencialidad financiera, pueden conducirlos por el camino de la desilusión más absoluta.—Respecto de este punto nos decía un despacho llegado del país, de los rascacielos que un célebro publicista que se ha caracterizado en estos últimos años por sus extravagancias y originalidades y cuya fortuna archimillonaria lo colocaban en situación espectable, había declarado muy suelto de cuerpo de que es-

taba cansado de la fama, de la gloria y del dinero. Agregaba con toda naturalidad que ya no buscaba donde vivir, síno donde morir en paz. Esta declaración tiene mucho de comedia cinematográfica.—El publicista y millonario en cuestión que se había quemado las pestañas tal vez en largas vigilias, obtaba por una táctica diametralmente opuesta.—Abdicaba de las pasiones de su juventud. — Entonces buscaba la gloria, la fama el dinero y los honores maximos, para demostrar que algo valía en el mundo de los vivos.—Hoy, en cambio, creía que la mejor condición del hombre era permanecer en la penumbra, lejos de los ruidos mundanales. En verdad que al conocer esa opinión muchos se preguntarán si deben buscar los honores y la gloria, o deben desdeñarlos como cosas ficticas y transitorias.—Cada cual que piense como quiera. Es la mejor manera de rosolver el intrincado problema que nos presenta el públicista archimillonario al cual nos hemos referido en este articulo.

Rogelio V. Mendiondo.

Deportivas

De triunfo en triunfo

Muchas veees la ingenuidad de nuestros vecinos que aman el deporte, creyeron que los deportistas de Montevideo se encontraban en un plano superior natural, al de los nuestros, al punto de tomar como imposible el triunfo de los de casa ante rivales de talla.

Pero, poco a poco, ante las demostraciones que han ido haciendo nuestros elementos, poniendo a prueba la capacidad, se han tenido que ir convenciendo de que con un poco de buena voluntad y entusíasmo, se pueden poner a la altura o superar a los campeones montevideanos.

Ayer era el destacado footballer Häberli que entraba a campos de juego montevideano para hacerse aclamar con la muchedumbre que no titubeó en reconocer sus excepcionales condiciones, y hoy es Leo Karlen, uno de nuestros principales tiradores, que en un gran torneo nacional, en que figuraban los más sobresalientes tiradores de la capital alcanzó el titulo maximo, dejando relegados a segundo y tercer término a quienes en otras oportunidades alcanzaran la superioridad

Es un nuevo laurel para nuestro tro deporte, el que acaba de conseguir el representante del Club Artesano, que tiene que enorgullecernos de veras a los deportistas de esta región, como asimismo a todos los de tierra adentro, que hoy no se les echarán al olvido, como hasta ahora ocurría, por los absorventes elementos metropolitanos, que en todos los torneos internacionales se presentaron solos con la fuerza montevideana, a representar la nación entera, sin acordarse que campo afuera, hay elementos capaces en todos los ordenes de la vida.

Estos triunfos que en tan notable forma acaban de conseguir nuestros coterraneos, tendrán la virtud de alentar a los muchos aficionados a los distintos deportes que en nuestro ambiente se practican, para continuar con entusiasmo y dedicación, seguros de alcanzar triunfos sonados.

Adelante! es la palabra de orden

Tan temprano!

Un colega montevideano dice en numeros atrás que el excelente conjunto de Oriental Pocitos que tantas veces nos ha visitado, piensa venir a esta a fin de jugar un partido con un equipo local.

Nos parece demasiado temprano el anuncio de esta visita, pues aquí todavia ni se ha pensado en practicar el deporte.

En fin, vale más así, que las perspectivas de la proxima temporada sean promisoras de buenos encuentros.

Nuestra encuesta

Si bien es cierto que el espiritu deportivo no está en la agitación debida, dado que aún pasamos por una epoca de exesivo calor, no es menos cierto, que nuestra encuesta que consideramos tan de oportunidad, sobre quienes deben ser los nuevos componentes de la Liga Helvética, para regir los destinos de nuestro football durante el próximo año, no ha alcanzado la acogida que esperábamos.

Han sido pocos relativamente, los cupones que se han remitido apesar de lo eficaz que consideramos pueda resultar esta especie de plesbicito que hacemos entre los amantes del popular deporte, para saber cuales son las personas que con mayores simpatias cuentan en el ambiente, para ocupar los delicados cargos de neutrales,

Suponemos que ocurrirá lo que siempre acontece, que el público espera a última hora para decidirse; pero es de oportunidad que se vayan expidiendo cuanto antes para que así comencemos a hacer conocer los nombres de los elegidos con sus respectivas notas sin que hagamos conocer los nombres de las firmas.

Esta asegurado

Algunos colegas de la capital al comentar la práctica de Nacional del domingo, dicen que los dos primeros de su team fueron marcado por nuestro coterraneo Häberli, el que tiene asegurada ya la inclusión en el conjunto que tomará viaje a Norte América.

No podía ocurrir de otra manera.

VOTO por las siguientes personas para desempeñar los cargos de dirigentes de la Liga Helvética:

....

....

....

....

....

Firmado ....

TIRO

En forma lacónica recibimos el domingo la noticia de que nuestro coterraneo el señor León Karlen, representante del Club Artesano local, había alcanzado el titulo de campeón nacional de tiro a carabina a 100 metros con 492 puntos, siguiéndole en órden el señor Alfredo Lohigorry, con 491, del Circulo Sportivo de Cazadores de Montevideo, ocupando el tercer puesto el señor Cándido Bruzzoni, con 473 puntos, del Club de Cazadores, también de Montevideo.

Con este triunfo el señor Karlen establece un nuevo record uruguayo de carabina a 100 metros.

La noticia de este triunfo fué recibida entre nosotros con gran regocijo, comentádose en todos los circulos.

Vayan nuestras sinceras felicitaciones al nuevo campeón, como asi mismo al prestigioso Artesano, que tan bién representado se vió en este torneo.

A los vecinos del Paso de Anita

Se ruéga a los vecinos del Paso de Anita, se sirvan avisar al comercio de don Enrique Bastarrica, en que campo se encnentra una vaca de pelo colorado, con una seña especial en las orejas, propiedad de don Ceferino Muniz.

Tiro Artesano

El último domingo se realizó en el Stand Artesano el 9.° concurso por la copa Club Artesano a 100 metros, habiéndose clasificado ganador el señor Santiago Ziegler con 395 puntos, los demas tiradores se clasificaron en la siguiente forma Walter Leicht con 357 puntos, Ricardo Hugo con 351 puntos; Juan Hohl con 6°/o andicap 321 punto Federico Gilomen con 310 puntos, Ricardo Leicht con 308 puntos, y Augusto Ziegler con 294 puntos.

NATACION

Se llevó a cabo el sábado, el torneo de natación que habíamos

Al vecindario

El Consejo Directivo del Centro Comercial e Industrial convoca al vecindario, para una reunión que se celebrará, el día jueves a las 21 horas en el local social, con objeto de constituir la Comisión que tome a su cargo la organización de los próximos festejos de Carnaval.

El Consejo Directivo

anunciado, en el que se disputaba un cordero ensillado, al que se le hizo los debidos honores.

Las pruebas resultaron sumamente interesantes, contándose algunas disputas, como una verdadera nota cómica, pues los contrincantes que apenas conocen la natación solo como para sostenerse en la superficie del agua, hacían esfuerzos inauditos por sacar ventajas, consiguiendo solamente perder terreno por los percances que les ocurría.

Las últimas pruebas se realizaron ya entrada la noche, pues el programa era tan extenso y el tiempo que empleaban los competidores tan largo, que la tarde resultó corta.

—

El domingo una numerosa concurrencia se congregó en la Laguna, en que se notaba la presencia de distinguidas familias de nuestra sociedad.

Se procedió como estaba anunciado al sorteo de las rifas organizadas por el Club Artesano, habiendo salido favorecido con el traje el joven Arturo Hohl y con las macetas la niña Julia Blanco.

CLUB DE BOCHAS

Esta vieja entidad deportiva realizó el domingo una de sus acostumbradas fiestas, sirviéndose a mediodía, un suculento almuerzo del que praticipó gran numero de asociados.

El hermoso patió del café Macchi, se vió repleto de gente, la que se divirtió de lo lindo comiendo y bebiendo en medio de buenos chistes.

La orquesta Bordon amenizó la fiesta, ejecutando un excelente programa musical.

MUY AGRADECIDO

—

El novel martillero señor Antonio Milano, se ha apersonado a nosotros, y nos ha pedido que hagámos público su agradecimiento hacia la numerosa concurrencia que asistió al reciente remate de las propiedades de la sucesión Elias Prieto, favoreciéndolo con sus ofertas, que llevaron los precios de ventas a sumas verdaderamente buenos, si se tiene en cuenta la situación actual.

Queda complacido el martillero amigo.

PARA ENTREGAR

—

Anoche se reunió en el Centro Helvético, la Comisión popular que el año pasado organizó las fiestas de Carnaval.

El propósito principal de dicha reunión era autorizar al tesorero la entrega de los fondos excedentes, a la nueva comisión a constituirse con el mismo fin.

Esto será una pequeña ayuda, para la nueva comisión de Carnaval.

Explosión de un cargamento de pólvora

—

Osaka.—Un tren de carga ha chocado en la provincia de Kyushu con tres wagones que llevaban un cargamento de pólvora.

Simultáneamente al choque se produjo una explosión de pólvora que fué de violencia tal, que el tren y los tres wagones quedaron completamente destruídos. A consecuencia de esta catástrofe perdieron la vida tres personas siendo numerosos los heridos.

Ochenta casas cercanas del lugar quedaron demolidas por la violencia de la explosión.

Sesión del Concejo

—

Bajo la presidencia del señor Carbajal y con asistencia de los señores Prieto y Vonrotz, sesionó el lunes el Concejo Auxiliar local, tomando las siguientes resoluciones:

De acuerdo con lo encomendado en sesión anterior los señores Concejales don Alfredo Carbajal y don Andres Prieto dan cuenta haberse constituído la Comisión Banda Música con la integración de los cinco vecinos Juan Werner Berger, Emilio Häberli, Dr. D. A. Ugón, Carlos Werner Berger y J. H. Ibañez. Y dan cuenta haber resuelto instalar luz en la sala de sesiones de este Concejo, para el ensayo de la banda de música.

—Encomendar a la presidencia para adquirír los globos necesarios para la plaza.

—La presidencia da cuenta de que se ha terminado el retiro del balasto sobre el Puente Mugglin habiéndose podido constatar el mal estado del enmaderamiento y de la urgente necesidad de su reparación

—Da cuenta a su vez haber solicitado de la Sub Usina Eléctrica refuerzo del alumbrado público de la plaza, como también aceptado el precio para pintar las columnas y bancos de $ 3.00 y 4.00 respectivamente.

—También da cuenta a su vez haber terminado la limpieza del Parque Frey, faltando solamente la instalación de bancos, que serán colocados en oportunidad.

—Da cuenta haber tomado un peón auxiliar basurero, que ganará $ 1.50 por servicio.

—Se ha ordenado el envío de un tumbero con una mula a la cuadrilla de Angel Mediza, y habiéndose mandado al campo del Sr. Ravera a pastoreo los demás animales de propiedad de este municipio, los cuales podrá utilizarlos, sin cobrar pastoreo.

—La Comisión de Cantinas Escolares remite el estado demostrativo, siendo aprobado.

—Encomendar al señor Prieto que se entreviste con el señor Bonavita, a fin de fijar un día para cambiar ideas sobre reparaciones de varios caminos.

—Atento al pedido de la Comisión Vecinal de Arroyo Grande para el arreglo de caminos; se resuelve acusar recibo, haciéndoles notar que a la brevedad miembros de este Auxiliar con el Técnico señor Bonavita harán un estudio sobre dichas reparaciones.

—Pasar nota al Concejo Departamental, haciéndole saber que utilizando este municipio dos camiones para el servicio de Vialidad, se sirva gestionar ante quien corresponda, que pueda estar comprendido el precio de la nafta, que gastan estos, al igual a los que consumen los tractores de uso agrícola.

Rogelia Breu de Perera

Q. E. P. D.

Falleció el 23 de Febrero de 1926

Francisco Perera, esposo; Eladio, Elvira, Nepomuceno, Juan Francisco, María, Amelia y Basilio, hijos, sobrinos, y demás deudos invitan a sus relaciones para el funeral que por el descanso eterno del alma de dicha finada tendrá lugar el 23 de Febrero de 1927, a las 8 horas, en la Parroquia de Nueva Helvecia.

Favor que agradecerán.

Las utilidades del Banco

—

2 miliones 600 pesos

—

El balance anual, publicado por el Banco de la República, informa que, durante el año 1926, las utilidades de nuestra primera institución de créditos alcanzaron a la suma de dos millones seiscientos mil pesos.

Esta cantidad acusa una diferencia en menos de cerca de medio millón de pesos, con relación al año, 1925, pero el hecho no significa una merma en las operaciones del Banco que por el contrario, fueron superiores a las del anterior.

La baja se debe a la mayor liberalidad en los préstamos y a sensible rebaja de intereses establecida por el directorio del Banco en las operaciones realizadas en 1926.

Estímulo a un aviador

—

El joven Alberto Ciganda, que con tanto entusiasmo y tesón llegó a conquistar el título de piloto civil de aviación urnguaya, se encuentra ahora con que no tiene aparato con que volar.

Para contemplar esa situación y como estímulo tambien para los merecimientos deportivos del aviador, se trata ahora, en San Josè, de regalarle un avión por suscripción popular.

¡Muy bien hecho!

Una buena noticia

—

LA ENERGIA INDUSTRIAL

—

Cuando se dió la noticia de que Usina Eléctrica de Rosario ofrecería al público energía industrial diurna, ésta fué acogida en forma muy favorable, por varios establecimientos de nuestra localidad, que ven en ello la solución de un problema.

Inmediatamente muchos de ellos se dedicaron a hacer regias instalaciones, para el aprovechamiento de la energía, las que como es lógico demandaron grandes erogaciones.

Pero, cuando llegó la fecha anunciada y la energía no llegaba, empezaron a surgir las protestas de parte de los interesados, protestas de que fuimos interpretes para que llegaran a oidos de los dirigentes de la Usina de Rosario.

Creímos en la eficacia de nuestras reclamaciones, ya que conocemos que hay al frente del establecimiento de Rosario personas criteriosas que se darían exacta cuenta del perjuicio que la demora demandaba. Y no nos equivocamos. Ayer por la mañana el jefe de la oficina local, nos daba conocimiento que la superioridad, había resuelto establecer la energía industrial hasta las diez horas desde mañana jueves.

Demás está decir el regocijo con que recibimos la noticia y la satisfacción con que la trasmitimos a los interesados, especialmente a quienes habían pedido el auxilio de nuestra palabra para conseguirla.

La conquista es grande y debe satisfacernos a todos por igual.

—

Se nos comunica también, que encomendemos a los obreros que trabajan cerca de las líneas del alumbrado eléctrico, especialmente a los albañiles y pintores, que deben observar el mayor cuidado con los hilos, puesto que está en actividad la corriente.

Juzgado de la 10.a

—

Se hace saber a las personas que han con[illegible]do matrimonio en este [illegible]ado desde el 15 de Abril de este año hasta la fecha, que pueden pasar a retirar sus libretas.

Nueva Helvecia, Diciembre 1926.

El Juez.

Vida social

—

Centro Helvético

Tuvo lugar el sábado último en los salones del Centro Helvético, una crecida reunión social, danzándose animadamente hasta avanzadas horas de la madrugada.

Esta reunión era en despedida de las señoritas de Duarte que pasan a radicarse a Montevideo.

Cine Helvético

Bastante concurrencia se congregó el domingo en este Cine donde fué exhibido un excelente programa de pelic[illegible] de [illegible] [illegible]ciones que agradaron mucho a [illegible] numerosos espectadores.

Un escondido idilio...

Majestad del silencio de la selva...

—

Ahora, un arrullo

lejano...!

—

¿Si se estarán besando las palomas,
que el nido está de fiesta?...

Marcelino G. Pérez

En el Parque Fomento

Mucho público hubo el sábado y domingo en el Parque Fomento, que concurrió animado de pasar agradable momentos en la playa que se levanta al margen del Rio de la Plata.

La orquesta «Ariel», ofreció un magnifico programa de su extenso repertorio de piezas bailables.

El baar atendido por el señor Ibañez ofreció en imejorables condiciones bebidas y fiambres.

Los bailes de carnaval

De un momento a otro debe reunírse la comisión del Centro Helvético, a fin de programar los bailes a realizarse en el próximo carnaval.

Sabemos que la sub comisión de fiestas del Club Artesano, tambien realizará en las clásicas fiestas, los acostumbrados bailes en los salones del Hotel Central.

Funerales

Tuvo lugar el sábado en la Iglesia Católica, el funeral en sufragio del que en vida se llamó Francisco Alfonso.

Numerosa concurrencia se congregó en el templo.

Viajeros

Estuvo en Arroyo Grande, el señor Pedro Indurain en compañia de su familia.

—Nos visitaron de Colonia, los jóvenes Luis Mario Piñeyro y Emilio Brugnoli.

—Regresaron de Montevideo, los señores Leon Karlen, Otto Leicht y Ricardo Schaffener.

—Estuvo en la localidad el señor José Notaroberto.

—Nos visitó de la La Lata el señor Rafael Di Leoni.

—Regresó de Montevideo el señor Marcelo Bernardi.

—Estuvo en la localidad el señor Andrés Alfonso en compañía de su familia.



La nota còmica

—

teja. Al ánimo predispuesto a la risa lo encuentra todo de una comicidad inagotable. Del cuento a la anécdota de la anécdota a la mentira, de la mentira a lo imbécil; etapa de la risa donde son los nervios los que rien los nervios desbocados, insoportables, a quienes se les ha dado demasiado fuerza y corren como correría una locomotara sin el cerebro que la dirige. Pero a pesar del contraste, a pesar de esa risa ahogada que escandaliza el siléncio, la escena es lúgubre.

A la una de la mañana, la casa ha adquirido ya ese aspecto sobrio y rígido de la muerte. La concurrencia que horas antes había invadido patios y corredores, que se aglomeraba formando corros donde discernian en voz baja y fumaban gravemente, se ha ido paso a paso deslizándose apenas. Solo quedan en la sala los obligados por la amistad, que han acabado por divertirse a expensas de lo prohibido. Junto a ellos, el cajón de cedro con su muerto arrancado de la vida bruscamente, en plena potencia de juventud A sus costados, los cirios, cuyas luces oscilan fuertemente a impulsos de la brisa que entra por la entornada puerta, vestida con un negro y ancho crespón. Después nada más; el símbolo del crucificado en la cabecera, el cortinaje negro y el de la noche que se cala en en la sala, filtrándose en los objetos.

Fuera del cuarto Mortuorio, el aspecto de la casa es aún más desolado. Las piezas, en completo desorden, con muebles de más, puestos unos sobre otros, al descuido y todo envuelto en la sombra y lleno de silencio. Unicamente en el último cuarto, la débil luz de una mariposa interrumpe la armonia de la sombra. Están allí los deudos, impotentes en su dolor, hundidos en el ensimismamiento. La luz los recorta confusamente. Sobre un sillón de amaca descansa el padre, viejo ya, con la cabeza inclinada hacia el pecho en actitud de abandono. Junto a él, dos muchachas hermanas del muerto. Una hechada en un colchón, tendido en el suelo; la otra, sentada al borde de una cama, donde duermen dos mujeres vestidas. Casi enseguida y en uno de los ángulos de la habitación, se nota sombriamente la silueta de la madre arrodillada ante lo invisible. Todo está quedo. Es una escena inmóvil, desesperantes, cansada y triste Solo de vez en cuando, se oyen algunos suspiro . acompañados de quejas y interjecciones apagadas.

Fuera de las piezas, el ancho patio frío y solitario; luego un corredorcito, después la cocina alumbrada por un quinqué donde murmura el café hirviente, olvidado en el fuego que lo abraza y lo devora. Sobre una mesa y al calor del hogar, dormita un gato completamente arrollado . . . . .
. . . .

—Hay que verlo allí, hay que verlo allí.—Las hijas se sorprendieron. Al fin hablaba la madre.

Había permanecido unas tres horas sin pronunciar palabra alguna, arrodillada inmóvil, empecinada, sin contestar a las preguntas que se le dirigían.

—¿Que tiene Vd., mamá,— le preguntó la mayor de las hijas. Tampoco contestó. Lentamente se puso de pié y empezó a andar con dirección a la sala. Ellas la la siguieron. Había en la madre algo tan extraño, tenía en los ojos tanto extravío, que lo ignorado llegó a asustarlas Atravesaron las piezas y cuando llegaron a la sala, los cinco que estaban en ella, escondieron sus caras y se taparon la boca para ahogar la risa. La vieja pareció no ver nada. Pasó rozándoles con su vestido y se detuvo junto a la cabecera del cajón. Las hijas quedaron junto a la puerta, esperando.

Lo imprevisto, aquella venida de la madre en lo álgido del cuento aumentó sus deseos de romper a carcajadas; pero no contuvieron. Cuando los cinco pudieron mostrar sus caras sin risa, vieron como la anciana miraba detenidamente la cara del muerto y como les hacía señas con la mano para que se acercaran. Entonces se levantaron y, sin comprender a qué llegaron hasta la cabecera. Hecho esto la vieja dió un paso atrás, y señalando el rostro de su hijo, lanzó una carcajada larga y estridente. Los cinco, sorprendidos, se miraron. Luego volvieron sus ojos hacia la vieja, quien obedeciendo a su idea única, a la idea inhibidora de toda una vida sentida y practicada, los envolvía con sus brazos haciendo piruetas y mogigaterías. Después rió de nuevo. Pero no fueron ya carcajadas aisladas. Era una risa contínua, chocante e inquieta que les lanzaba a la cara envolviéndolos con su esencia, aprisionándolos con sus modalidades raras y diabólicas.

El momento de estupefacción pasó. Solo un minuto quedaron las cinco vidas en suspenso; enseguida volvie-